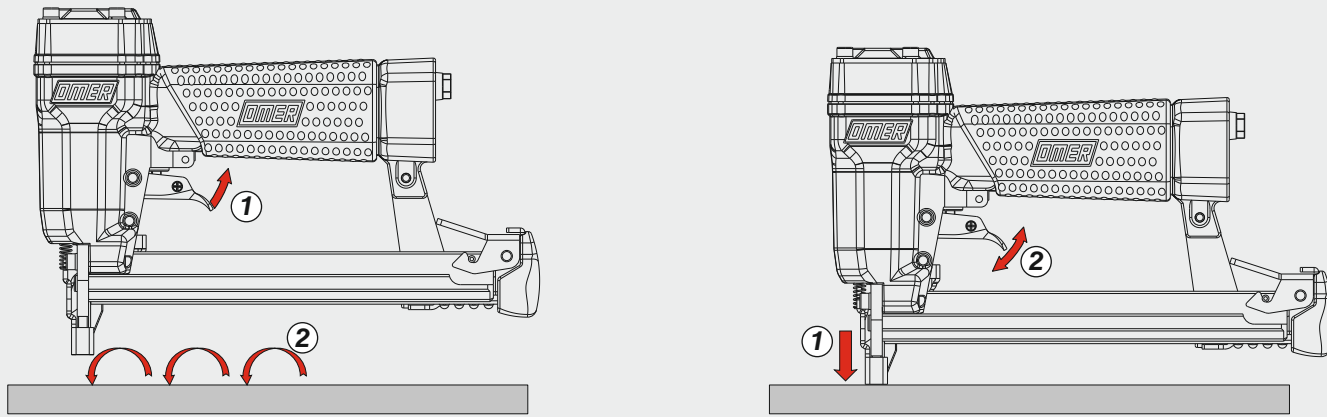


Azionamento - Actuation

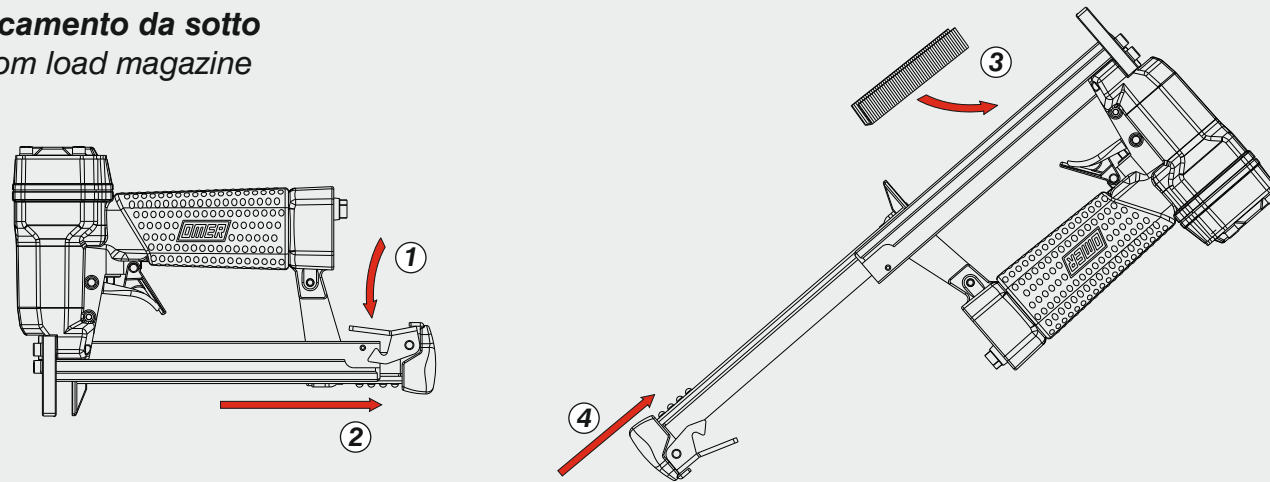
Azionamento a contatto Contact actuation

Oppure - Or

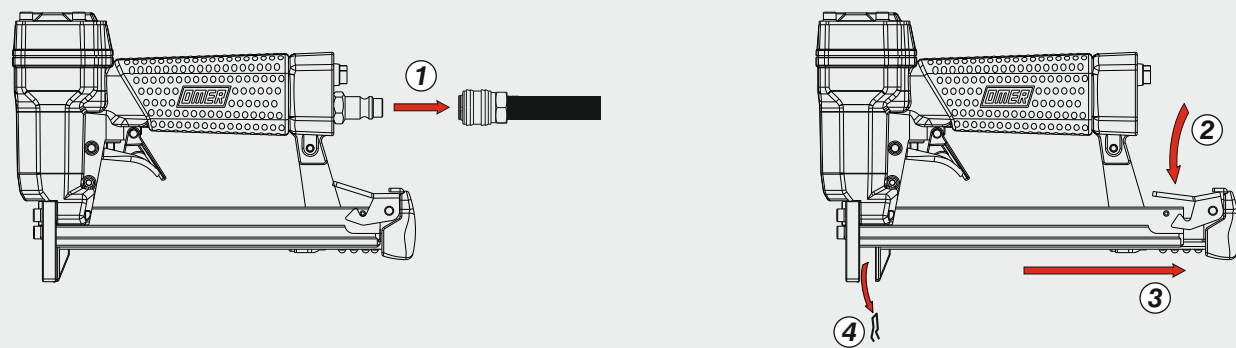


Caricamento - Loading

Caricamento da sotto Bottom load magazine



Disinceppamento - Jam clearing



OMER

Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio
Use, maintenance and spare parts manual
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange
Manual de uso, mantenimiento y repuestos
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών
Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes
Handleiding voor gebruik, onderhoud en wisselstukken
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelsliste

Parte 2
Part 2
Teil 2
Partie 2
Part 2
2° Μέρος
Parte 2
Deel 2
Del 2



11463190_83PS_6 220420 FL



Use genuine
RAPTOR fasteners only

83P S

cod. 11463190



Warning: Please read the instructions and warnings for this tool carefully before use. Failure to do so could lead to serious injury.

Dati tecnici Technical data Technische daten	Données techniques Datos técnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά	Dados técnicos Technische gegevens Tekniske data
--	--	--

Misure impiegabili mm Usable lengths mm Gebrauchliche Längen mm	Mesures utilisables mm Medidas que se pueden emplear mm Διαστάσεις σε μμ	Medidas que se podem utilizar mm Te gebruiken lengtes in mm Brugbare længder i mm	4 ÷ 16
Capacità caricatore n° punti Magazine capacity No. of fasteners Magazinkapazität Nägel	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδύτερος	Capacidade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Kapacitet af magasin antal klemme	80
Pressione d'esercizio Working pressure Betriebsdruck	Pression de fonctionnement Presión de trabajo Πίεση λειτουργίας ατμ.	Pressao de trabalho Werkdruk Arbejds tryk bar	4 ÷ 6 bar 60 ÷ 90 psi
Consumo aria litri/colpo Air consumption litres/shot Luftverbrauch Liter/Schlag	Consommation air litre/coup Consumo aire-litros/golpe Κατανοση αερα λ/ξτπημα	Consumo ar litro/golpe Luchtverbruik liter/schot Luftforbrug liter/skud	0,13

Peso kg Weight kg Gewicht kg	Poids kg Peso kg Βαρος κγ	Peso kg Gewicht in kg Vægt kg	0,95
---	---------------------------------	-------------------------------------	-------------

Dimensioni (AxBxH) mm Dimensions mm Größe mm	Dimension mm Dimensiones mm Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδύτερος	Dimencoes mm Afmetingen in mm Dimensioner mm	243x43x153
---	---	--	-------------------

EN 12549 :1999	ISO 11201 :1995	
Pressione sonora in pos. operatore Sound pressure at the workstation Lärmintensität am Arbeitsplatz	Pression acoustique près de l'opérateur Presión sonora en posición encargado Ακουστική πίεση στη θέση χειριστού	Intensidade sonora perto do operador Geluidssterkte op de werkplek Lydstyrke på operatorposten
		84,3 dB(A)

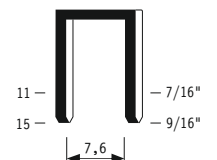
EN 12549 :1999	ISO 3744 :1994	
Potenza sonora emessa Emitted sound power Ausgestrahlte Lärmintensität	Puissance acoustique émise Potencia sonora emitida Ακουστική ισχυ	Potência sonora emitida Uitgestraalde geluidssterkte Udsendt lydstryrke
		93,7 dB(A)

EN 28662 :1992	ISO 5349 :1986	ISO 8662 -11
Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura Weighted mean value of vibration on the grip Mitteler Vibrationswert, am Griff gemessen	Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée Valor medio ponderado de vibracion medida en la empunadura Μεσος ορος μετρησης κραδασιμον στη χειρολαβη	Valor medio ponderado de vibracao medida no punho Gewogen gemiddelde vibratiewaarde Middelvaerdi af vibrationer på handtaget
		<2,5 m/s²

Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungselement
Type d'agrafe
Tipo de punto
Τύπος καρφιού
Tipo de ponto
Type nietjes
Tilspændingstype

83P

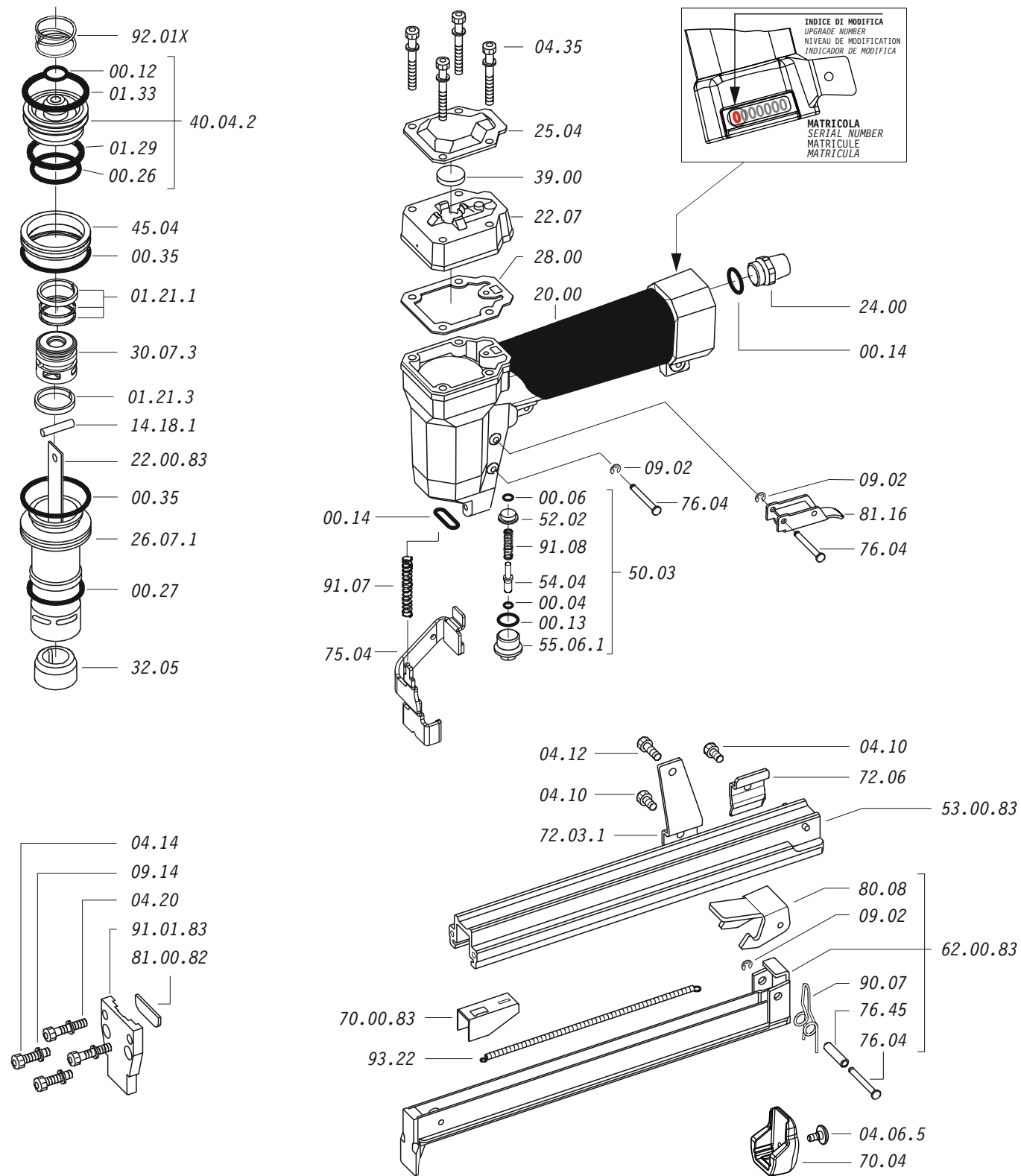
1,50x1,50



Crown: .420" (7/16")

Gauge: 16

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Wisselstukken - Reservedele



Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équipements - Equipamiento - Παρεχόμενα
Equipamento - Uitrusting - Udstyr



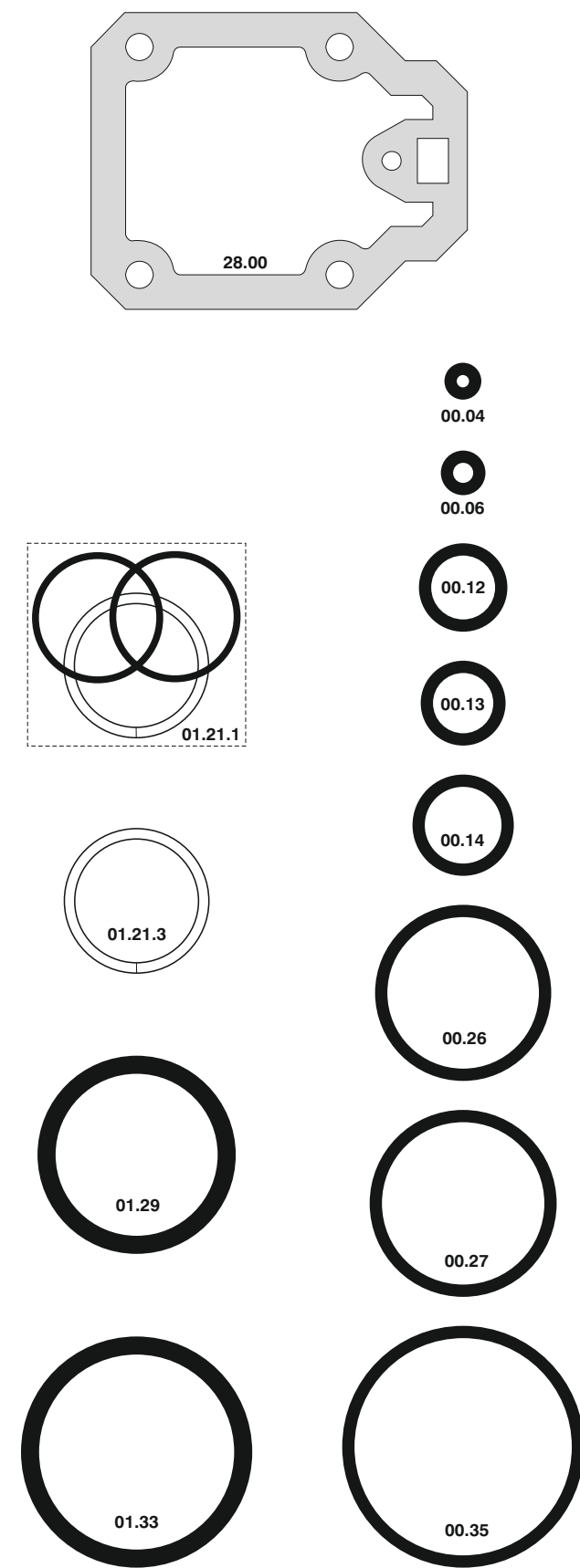
83P S

cod. 11463190

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Wisselstukken - Reservedele

Cod.	Descrizione	Description
00.04	O-Ring	O-Ring
00.06	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.13	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.26	O-Ring	O-Ring
00.27	O-Ring	O-Ring
00.35	O-Ring	O-Ring
01.21.1	Guarnizione	Gasket
01.21.3	Guarnizione	Gasket
01.29	O-Ring	O-Ring
01.33	O-Ring	O-Ring
04.06.5	Vite	Screw
04.10	Vite	Screw
04.12	Vite	Screw
04.14	Vite	Screw
04.20	Vite	Screw
04.35	Vite	Screw
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.02	Anello elastico	Elastic ring
09.14	Rondella	Washer
14.18.1	Spina	Pin
20.00	Corpo	Body
22.07	Testa	Head
24.00	Silenziatore	Silencer
25.04	Deflettore	Exhaust deflector
26.07.1	Cilindro	Cylinder
28.00	Guarnizione	Gasket
30.07.3	Pistone	Piston
32.05	Ammortizzatore	Bumper
39.00	Guarnizione scarico	Exhaust gasket
40.04.2	Valvola completa	Valve ass'y
45.04	Anello valvola	Ring
50.03	Pulsante completo	Trigger valve ass'y
52.02	Boccola	Bush
54.04	Pulsante	Trigger valve
55.06.1	Raccordo	Bush
70.04	Protezione	Guard
72.03.1	Reggicaricatore	Support
72.06	Fermo carrello	Slider stop
75.04	Sicura	Safety
76.04	Perno	Pin
76.45	Perno molla	Pin
80.08	Grilletto chiusura	Trigger
81.16	Grilletto comando	Trigger
90.07	Molla	Spring
91.07	Molla	Spring
91.08	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
93.22	Molla	Spring
22.00.83	Battente	Driver
53.00.83	Caricatore	Magazine
62.00.83	Carrello	Slider
70.00.83	Spingipunto	Pusher
81.00.82	Controtestina	Nose
91.01.83	Testina	Nose plate
D01	Bocchetta olio	Oiler

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Kit O-rings - Λαστιχακια - Kit O-rings - O-rings - Pakninger



00.70.5

83P S

cod. 11463190

Indice di modifica
Upgrade number

6